

**DEMANDE VISANT À CE QUE LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT  
CONTENANT LA DISPOSITION CI-APRÈS IDENTIFIÉE SOIT SOUMIS À  
L'APPROBATION DES PERSONNES HABILES À VOTER**

**SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 1275-292**

Objet : Règlement omnibus modifiant le Règlement de zonage n° 1275 afin de :

- Abroger la marge de recul avant maximale exigée dans la zone H1-325
- Abroger les usages C3 et C4 dans les grilles des usages et normes C2-708 et H5-755

**Disposition :**

---

Je, soussigné, personne habile à voter de la **zone** \_\_\_\_\_ demande que la disposition du second projet de règlement soit soumise à l'approbation des personnes habiles à voter concernées.

**Prénom et nom** (lettres moulées)

---

**Adresse donnant le droit à l'inscription sur la liste référendaire** (lettres moulées) :

---

**Qualité de personne habile à voter**

- domicilié
- propriétaire **non résident** d'un immeuble
- occupant d'un établissement d'entreprise
- copropriétaire d'un immeuble (**joindre la procuration à ce document**)
- cooccupant d'un établissement d'entreprise (**joindre la procuration à ce document**)

**Signature**

---

**Date**

---

Note : Les informations personnelles ci-dessus ont un caractère public en vertu de l'article 659 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ c E-2.2).

**Coordonnées (facultatif)<sup>1</sup>**

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

---

<sup>1</sup> Ces coordonnées seront utilisées seulement pour communiquer avec vous si des précisions sont requises pour le traitement de votre demande.

## **Conditions à remplir pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur**

À la date d'adoption du second projet de règlement faisant l'objet de la demande, la personne doit :

- être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité ou du secteur concerné et, depuis au moins six mois, au Québec;
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

OU

- être une personne physique<sup>2</sup> ou morale<sup>3</sup> qui, depuis au moins 12 mois, est :
  - propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité ou du secteur concerné;
  - occupante unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité ou du secteur concerné;
  - copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupante d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité ou du secteur concerné.

Outre son inscription à la suite de toute désignation comme représentant d'une personne morale, la personne qui est habile à voter à plusieurs titres ne peut formuler une demande qu'à un seul titre, selon l'ordre de priorité suivant :

- à titre de personne domiciliée;
- à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
- à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;
- à titre de copropriétaire indivis d'un immeuble;
- à titre de cooccupant d'un établissement d'entreprise.

### **Précisions concernant l'adresse devant figurer sur votre demande**

L'adresse devant être inscrite sur votre demande est, selon la qualité donnant à la personne habile à voter le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité :

- l'adresse de domicile, dans le cas d'une personne habile à voter domiciliée sur le territoire de la municipalité;
- l'adresse de l'immeuble, dans le cas d'une personne habile à voter qui est propriétaire unique ou copropriétaire indivis d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité;
- l'adresse de l'établissement d'entreprise, dans le cas d'une personne habile à voter qui est occupante unique ou cooccupante d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

---

<sup>2</sup> Cette personne doit être majeure, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle et ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

<sup>3</sup> La personne morale exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne par résolution. La personne désignée doit, à la date d'adoption du second projet de règlement, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne doit pas être en curatelle ni avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

## **Procuration ou résolution**

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire le cas échéant. **Cette procuration doit être produite avant ou en même temps que la demande.**

Condition supplémentaire au droit de signer une demande par une personne morale : avoir désigné, parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, à la date de l'adoption du second projet règlement, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter selon la loi. **Cette résolution doit être produite avant ou en même temps que la demande.**

## **Transmission de votre demande**

Toute demande visant à ce que ce second projet de règlement soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter du secteur concerné peut être transmise au bureau de la municipalité :

- par la poste, à l'adresse suivante :  
Ville de Vaudreuil-Dorion  
A /S Greffe - Règlement 1275-292  
2555, rue Dutrisac  
Vaudreuil-Dorion, QC J7V 7E6
- par courriel, à l'adresse suivante : [demande\\_ouverture\\_registre@ville.vaudreuil-dorion.qc.ca](mailto:demande_ouverture_registre@ville.vaudreuil-dorion.qc.ca)